



## 4. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters und der Verwaltung

### 4.1 Informationen des Ortsbürgermeisters

Herr Pätzold informiert,

- dass im Nachgang zur Vorbereitung der OR-Sitzung für den 6.11.18 zwei Anträge der FF Kochstedt auf Gewährung einer Zuwendung vorlagen. Diese sind Gegenstand eines Umlaufbeschlusses. Die Anträge werden allen OR-Mitgliedern übermittelt. Das Abstimmungsergebnis ist bis 16.11.18 der Ortsassistentin zu übermitteln.
- dass die Veranstaltung der DVV anlässlich der Durchführung eines Kinderumwelttages erfolgreich durchgeführt wurde. In der Zeit ab 16.00 Uhr war der Heideplatz sehr gut besucht. Dank an die Veranstalter.
- über eine Einladung des Kreativzirkels des HV anlässlich des 10jährigen Jubiläums. In Vorbereitung der Jubiläumsveranstaltung war ein Artikel in der MZ.
- dass von Herrn Mosch, Ref. 07-2 die Sitzungstermine für 2019 übermittelt wurden. Darüber hinaus wurde angeregt, den Beginn der Sitzungen analog der Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse auf 16.30 Uhr vorzulegen. Beim Treffen der OBM am 16.11. würde er gern das Votum des OR Kochstedt dazu abgeben.

**FL:** Die Termine für das 1. HJ 2019 werden bestätigt. Der Änderung des Termins des Sitzungsbeginns wird nicht zugestimmt. Die MG sprechen sich für die Beibehaltung des Sitzungsbeginns 18.30 Uhr aus.

z.Ktn.: Herr Mosch

- dass die Unterschriften auf den städtebaulichen Verträgen zwischen dem Investor W.-Busch-Straße und der Verwaltung und zwischen Investor und DVV noch fehlen. Insofern sind keine Aussagen zum Baubeginn möglich.
- über die rechtliche Situation bezüglich Entsorgung Laubanfall. Jeder ist selbst verpflichtet, das Laub zu entsorgen. Die Laubentsorgung fällt unter die Straßenreinigungssatzung. Es besteht keine Pflicht der Stadt zur Laubentsorgung.
- über den Ortstermin „Begehung Trimm Dich Pfad“ mit der Fa. Loxam am 18.10.18. In der Waldsiedlung sind alle Stationen aufgenommen, ein Maßnahmeplan wurde erstellt. Hauptsächlich die Schilder müssen von Graffiti befreit und danach wieder imprägniert werden (V: Hr. Schildhauer). Der Boden soll erneuert werden. Die Fa. Lichey leistet Hilfestellung. Die Übergabe des sanierten Trimm-Dich-Pfades soll im Frühjahr 2019 erfolgen. Bei der Sanierung handelt es sich um eine Privatinitiative, die in Abstimmung mit dem EB Stadtpflege erfolgt. Der Trimm-Dich-Pfad soll öffentlich gemacht werden (analog Trimm-Dich-Pfad im Sportpark Kreuzbergstraße).

z.Ktn.: EB Stadtpflege

### 4.2 Informationen der Verwaltung

#### Referat 07-2

- Stand Budget OR Kochstedt – 06.11.18
- Liste der Alters- und Ehejubilare Nov. 2018 – 6 Einträge (Übergabe an OBM und OA)
- Aktuelle EWZ mit HWS Kochstedt – Stand 31.10.18 – 4.121 Einwohner
- Übergabe Baustellenkalender Stand 30.10.18
- Übergabe aktueller Flitzerblitzer 01.11.-30.11.18

#### **4.3            Stellungnahmen der Verwaltung zu offene Anliegen**

zu TOP 8.2 vom 02.10.18

**BA Herr K. zu Richten Tor am Friedhofseingang**

Terminaufschub bis 04.12.2018

V: EB Stadtpflege

**Kontrolle**

zu TOP 8.1 vom 02.10.18

**BA Herr K. zu Verschnitt der Bäume auf der re. Seite des Eingangstores Friedhof**

Terminaufschub bis 04.12.2018

V: EB Stadtpflege

**Kontrolle**

zu TOP 7.3 vom 02.10.18

**Antrag auf Gewährung einer Zuwendung, hier des Vereins zu Hause in Kochstedt e.V. zur Anteilsfinanzierung Wichtelmarkt und Kinderweihnachtsfeier**

Befindet sich in Bearbeitung.

V: Ref. 07-2

**Kontrolle**

zu TOP 7.2 vom 02.10.18

**Antrag auf Gewährung einer Zuwendung, hier der VS 92 e.V., OG Kochstedt – Ausgestaltung der Weihnachtsfeier am 9.12.18**

Befindet sich in Bearbeitung.

V: Ref. 07-2

**Kontrolle**

zu TOP 7.1 vom 02.10.18

**Antrag auf Gewährung einer Zuwendung, hier des TuS Kochstedt e.V. – Sonderzuschuss Sportförderung Kinder- und Jugendprojekte**

Befindet sich in Bearbeitung.

V: Ref. 07-2

**Kontrolle**

zu TOP 6.2 vom 02.10.18

**Antrag auf Gewährung einer Patenschaft, hier der Kinder- und Jugendwehr Kochstedt**

Die Auszahlung erfolgt.

zu TOP 6.1 vom 02.10.18

**Antrag auf Gewährung einer Patenschaft, hier der FF Kochstedt**

Die Auszahlung erfolgt.

zu TOP 4 vom 02.10.18

**Erstinformation zur Erweiterung der Pflegeeinrichtung Avendi**

Der Auszug ist dem Amt 50 mit der Bitte um Prüfung übermittelt worden. Mögliche Änderungen werden noch eingearbeitet.

Darüber hinaus ist der Sozialreport allen OR-Mitgliedern übermittelt worden.

zu TOP 7 vom 04.09.2018

**Antrag auf Gewährung einer ZuW, hier des TuS Kochstedt e.V. für Ersatzbeschaffung Kleinfeldtore**

Die Auszahlung wurde angeordnet.

zu TOP 6.4.1 vom 04.09.2018

**Herr Pinkert – Wer ist Eigentümer des Metallaufstellers am Heideplatz 2**

Der Eigentümer wurde ermittelt. Der Metallaufsteller befindet sich auf privaten Grund und Boden. Von ihm geht keine Gefahr aus. Insofern ist ein Verwaltungshandeln hier nicht erforderlich.

zu TOP 4 vom 05.06.2018

**Vorschlagsliste des OR Kochstedt zu investive Maßnahmen für das HHJ 2019 – Zw.-stand**

Keine neuen Erkenntnisse

zu TOP 8.2 vom 08.05.2018

**BA Herr Fritsche – Instandsetzung Kriegerdenkmal...**

Ein Kostenangebot liegt vor. Es wurde Herrn Pätzold übermittelt. Herr Fritsche erhielt eine Zwischennachricht.

## **5. Anfragen der Ortschaftsräte**

### **5.1 Herr Gelfert**

Bittet um Kontrolle des Grundstücks W.-Busch-Str. 16. Der Eigentümer errichtet auf privaten Grund einen Pool. Der Aushub wird auf der LPG-Straße gelagert, er engt die Fahrbahn ein. Er bittet um Kontrolle.

V: Amt 32

**Kurzfristig**

### **5.2 Herr Gelfert**

Regt eine Überprüfung der Einhaltung der Grundstücksgrenze der W.-Busch-Str. 18 an.

V: BauOA

**Kurzfristig**

## **6. Behandlung von Mitzeichnungen**

### **6.1 Kleingartenkonzept Dessau-Roßlau Vorlage: BV/351/2018/III-61**

Herr Pätzold

Am 24.10.18 fand im Ratssaal eine Informationsveranstaltung zur Vorstellung des Kleingartenkonzeptes für alle OR-Mitglieder sowie Mitglieder der Stadtbezirksbeiräte statt. Im Vorfeld erhielten alle die Möglichkeit, in die Beschlussvorlage einzusehen.

Zusammengefasst stellt er fest, dass in Kochstedt eine Kleingartenanlage Einigkeit existiert, die zweigeteilt ist. Lt. Kleingartenkonzept ist die Zukunftsfähigkeit der KGV Einigkeit e.V. nachgewiesen, lediglich ein Mangel an Stellplätzen besteht. Eine gastronomische Versorgung ist vorhanden. 15 – 25 % der Pächter sind über 75 Jahre alt. Der Leerstand der Parzellen liegt zwischen 5 und 15 %. Weitere Anmerkungen zur vorliegenden Beschlussvorlage wurden nicht gegeben.

Der OR Kochstedt stimmt der vorliegenden Beschlussvorlage ungeändert zu.

**Abstimmungsergebnis: 5:0:0**

## **7. Einwohnerfragestunde**

keine

## **8. Zuwendungen**

### **8.1 Antrag des Vereins "Zu Hause in Kochstedt e.V." auf Gewährung einer ZuW hier für Fenster- und Trennwandebau im Heimathaus**

Vor Aufruf des Tagesordnungspunktes 8 erklärt Herr Pätzold sein Mitwirkungsverbot und übergibt die Leitung der Sitzung an das an Jahren älteste Mitglied des Ortschaftsrates, da der Stellv. Ortsbürgermeister entschuldigt fehlt.

Frau Stöbe

Verweist auf die Sitzungsunterlagen, die mit der Einladung an alle OR-Mitglieder ausgereicht wurde.

Sie verliest den Antrag einschl. Begründung.

Diskussionsbedarf lag nicht vor.

Der OR Kochstedt stimmt dem Antrag des Vereins Zu Hause in Kochstedt e.V. auf Anteilsfinanzierung in Höhe von 48,35 % aus dem Budget des OR Kochstedt zu. Dem Verein werden für den Austausch maroder Fenster sowie für den Einbau einer Trennwand Mittel in Höhe von 850,00 € zur Verfügung gestellt.

**Abstimmungsergebnis: 3:1:0**

## **10. Schließung der Sitzung**

Herr Pätzold stellt die Öffentlichkeit der Sitzung her. Die nächste Sitzung des OR Kochstedt findet am 4.12.18 statt. Auf der TO stehen Anträge auf Gewährung einer Zuwendung.

Dessau-Roßlau, 15.01.19

---

Hans-Joachim Pätzold  
Ortsbürgermeister

Christel Krüger  
Schriftführer